

EXHIBIT A

[FCC Ref. 2.1033(b)(3)]

"Installation and Operating Instructions
Furnished to the User"



2-6920/2-6921

900MHz
Teléfono inalámbrico
Guía del usuario



2-6920/2-6921

900MHz
Cordless Telephone
User's Guide



Damos vida a las cosas buenas

2-6920/21M DOM IBE 0
1/14/99, 10:24 PM

We bring good things to life

2-6920/21M DOM IBE 0
1/14/99, 10:20 PM

FCC REGISTRATION INFORMATION

Your GE telephone equipment is registered with the Federal Communications Commission and is in compliance with parts 15 and 68, FCC Rules and Regulations.

Notification to the Local Telephone Company
On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the FCC Registration number and Ringing Equivalence Number (REN) for the equipment. You must, upon request, provide this information to your local telephone company.

The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

Notes

- This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.
- Party lines are subject to state tariffs, and therefore, you may not be able to use your own telephone equipment if you are on a party line. Check with your local telephone company.
- Notice must be given to the telephone company upon permanent disconnection of your telephone from your line.

2 Rights of the Telephone Company

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company shall, where practicable, notify you that temporary discontinuance of service may be required. Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately. In case of such temporary discontinuance, the telephone company must: (1) promptly notify you of such temporary discontinuance; (2) afford you the opportunity to correct the situation; and (3) inform you of your right to bring a complaint to the Commission pursuant to procedures set forth in Subpart E of Part 68, FCC Rules and Regulations.

The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations and procedures where such action is required in the operation of its business and not inconsistent with FCC Rules and Regulations. If these changes are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company must give you adequate notice, in writing, to allow you to maintain uninterrupted service.

INTERFERENCE INFORMATION

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna (that is, the antenna for radio or television that is "receiving" the interference).
- Reorient or relocate the receiving antenna (that is, the antenna for radio or television that is "transmitting" the interference).
- Connect the telecommunications equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiving antenna is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

If these measures do not eliminate the interference, please consult your dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Also, the Federal Communications Commission has prepared a helpful booklet, "How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Please specify stock number 004-000-00345-4 when ordering copies.

HEARING AID COMPATIBILITY

This telephone system meets FCC standards for Hearing Aid Compatibility.

2

FCC NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM
REN NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM

2-692021M DOM IB E 0

1/14/99, 10:20 PM

2

INFORMACIÓN SOBRE EL REGISTRO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC)

Su teléfono GE está registrado con la comisión federal de comunicaciones y cumple con las partes 15 y 68 de las reglas y reglamentos de la comisión federal de comunicaciones.

Notificación a la compañía telefónica local
En la parte inferior de este equipo se encuentra una etiqueta que indica, entre otra información, el número de registro con la FCC y el número de equivalencia de timbrado (REN, por sus iniciales en inglés) del equipo. Usted deberá, previa solicitud, proporcionar esta información a su compañía telefónica.

El número REN es útil para determinar el número de aparatos que puede conectar a su línea telefónica y para que estos aparatos timbrén cuando su número telefónico sea llamado. En la mayoría de los casos, la suma de los números REN de todos los aparatos conectados a una línea no deberá pasar de 5. Para asegurarse que el número REN determina el número de aparatos que usted puede conectar a su línea, deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

Notas:

- Este equipo no podrá utilizarse en teléfonos de monedas proporcionados por la compañía telefónica.
- Las líneas colectivas están sujetas a tarifas estatales y, por lo tanto, no podrá utilizar su propio equipo telefónico si se encuentra en una línea colectiva. Verifique con su compañía telefónica local.
- Se deberá notificar a la compañía telefónica de la desconexión permanente de su equipo de la línea.

2 Derechos de la compañía telefónica

Si su equipo causa dificultades en su línea que pudieran dañar a la red telefónica, la compañía telefónica le notificará, siempre que sea práctico, de la discontinuación temporal del servicio que puede requerirse. Cuando no sea práctico dar un aviso previo y las circunstancias ameriten tal acción, la compañía telefónica podrá temporalmente discontinuar el servicio de manera inmediata. En el caso de tal discontinuación temporal, (2) darle la oportunidad de corregir la situación e (3) informar de su derecho de presentar una queja a la Comisión de Compañía Telefónica deberá: (1) notificarle prontamente su derecho de presentar una queja a la Comisión de Compañía Telefónica de acuerdo a la Parte 68 de las Reglas y Reglamentos de la FCC.

La compañía telefónica podrá hacer cambios en sus instalaciones, equipo, operaciones y procedimientos de comunicaciones y cuando tales medidas se requieran para la operación de su negocio si no son inconsistentes con las Reglas y Reglamentos de la FCC. Si se espera que estos cambios afecten el uso o el rendimiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica le deberá dar una notificación adecuada, por escrito, para permitirle mantener un servicio ininterrumpido.

INFORMACIÓN DE INTERFERENCIA

Este aparato cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este aparato no podrá causar una interferencia dañina; y (2) este aparato deberá aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo interferencia que pudiera causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de los aparatos digitales clase B de acuerdo con las especificaciones de la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable en contra de interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de frecuencia radial y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, pudiera causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no hay garantía que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora (esto es, la antena para radio o televisión que está "recibiendo" la interferencia).
- Reorientar o reubicar y aumentar la separación entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a un enchufe de pared diferente al de la antena receptora.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radiotelevisión para que le ayude.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, por favor consulte a su agencia o a un técnico experimentado de radio y televisión para sugerencias adicionales. También, la comisión federal de comunicaciones ha preparado un folleto útil, "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de la radio/TV". Este folleto está disponible en la oficina de impresión del gobierno de los Estados Unidos, Washington, D. C. 20402. Por favor especifique el número de almacén 004-000-00345-4 al ordenar copias.

COMPATIBILIDAD CON AYUDAS AUDITIVAS

Este sistema telefónico cumple con las normas de la FCC para la compatibilidad con las ayudas auditivas.

2

EL NÚMERO DE LA FCC ESTÁ EN LA PARTE INFERIOR DE LA UNIDAD
EL NÚMERO REN ESTÁ EN LA PARTE INFERIOR DE LA UNIDAD

2-692021M DOM IB S 0

1/14/99, 10:24 PM

2

INTRODUCCIÓN

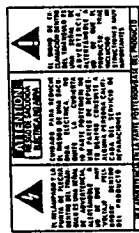
Su teléfono inalámbrico GE de 900 MHz está diseñado para darle flexibilidad en el uso y un rendimiento de alta calidad. Para aprovechar al máximo su nuevo teléfono inalámbrico, sugerimos que se tome unos minutos ahora mismo para leer todo este manual de instrucciones.

IMPORTANTE: Este aparato debe no ser el único teléfono en su casa.

Como el teléfono inalámbrico funciona con electricidad, usted debe tener por lo menos un teléfono que no sea inalámbrico, en caso de que haya un corte de corriente en su casa.

INFORMACIÓN DE REGISTRO CON LA FCC ..	2	PARA CAMBIAR UN NÚMERO EN LA MEMORIA	11
INFORMACIÓN DE INTERFERENCIA	2	PARA GUARDAR UN NÚMERO DE REPETICIÓN	11
COMPATIBILIDAD CON AYUDAS AUDITIVAS ..	4	PARA GUARDAR UNA PAUSA EN LA MEMORIA	11
PARA EMPEZAR	4	PARA MARCAR UN NÚMERO GUARDADO	12
ANTES DE EMPEZAR	4	PARA MARCAR EN CADENA DESDE LA MEMORIA	12
REQUISITOS DE ENCHUFE MODULAR ..	5	OPERACIÓN DEL AUDÍFONO Y BROCHE DE CINTURÓN	13
INSTALACIÓN EN LA PARED	6	CONEXIÓN DEL AUDÍFONO AL AURICULAR	13
PUNTOS BÁSICOS DEL TELÉFONO INALÁMBRICO	7	CONEXIÓN DEL BROCHE DEL CINTURÓN ..	13
PARA HACER UNA LLAMADA	7	CAMBIO DE LA BATERÍA	14
INDICADOR DE USO	7	PRECAUCIONES DE SEGURIDAD CON LAS BATERÍAS	14
REPETICIÓN(RE/PA)	7	GUÍA PARA DETECTAR PROBLEMAS	15
PARA RECIBIR UNA LLAMADA	8	CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO	17
BOTÓN DE FLASH	8	CAUSAS DE MALA RECEPCIÓN	17
SELECTOR VOL (VOLUMEN)	8	SERVICIO	18
SELECTOR DE TIMBRADO/PWR	8	ÍNDICE	19
PARA SELECCIONAR UN SONIDO DE TIMBRADO (BOTÓN PGM)	9	FORMA DE PEDIDO DE ACCESORIOS	20
BOTÓN SILENCIADOR	9	GARANTÍA LIMITADA	21
TONO TEMPORAL	9		
LOCALIZACIÓN DEL AURICULAR	10		
FUNCIONES AVANZADAS	10		
BOTÓN DE CANAL (CHAN)	10		
FUNCION DE MEMORIA	10		
PARA GUARDAR UN NÚMERO EN LA MEMORIA	10		

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE UN RESGO QUE LE CAUSE LESIONES O LA MUERTE, NO EXPOSA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.



INTRODUCCIÓN

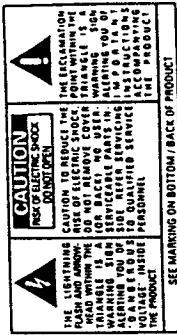
Your GE 900 MHz Cordless Telephone is designed to give you flexibility in use and high quality performance. To get the most from your new cordless telephone, we suggest that you take a few minutes right now to read through this instruction manual.

IMPORTANT: This Should Not Be The Only Phone in Your Home

Because cordless phones operate on electricity, you should have at least one phone in your home that is not cordless, in case the power in your home goes out.

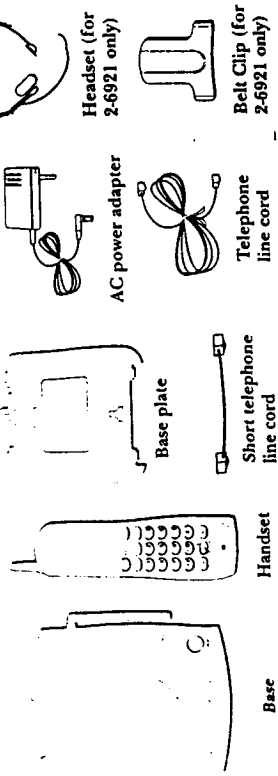
FCC REGISTRATION INFORMATION	2	THE MEMORY FEATURE	10
INTERFERENCE INFORMATION	2	STORING A NUMBER IN MEMORY	10
HEARING AID COMPATIBILITY	2	CHANGING A STORED NUMBER	11
GETTING STARTED	4	STORING A REDIAL NUMBER	11
BEFORE YOU BEGIN	4	STORING A PAUSE IN MEMORY	11
MODULAR JACK REQUIREMENTS	4	DIALING A STORED NUMBER	12
DESKTOP INSTALLATION	5	CHAIN DIALING FROM MEMORY	12
WALL MOUNT INSTALLATION	6	HEADSET AND BELT CLIP OPERATION	13
CORDLESS PHONE BASICS	7	CONNECTING HEADSET TO HANDSET	13
MAKING A CALL	7	CONNECTING THE BELT CLIP	13
IN USE INDICATOR	7	CHANGING THE BATTERY	14
REDIAL (RE/PA)	7	BATTERY SAFETY PRECAUTIONS	14
RECEIVING A CALL	7	TROUBLESHOOTING GUIDE	15
FLASH BUTTON	8	GENERAL PRODUCT CARE	17
VOL (VOLUME) SWITCH	8	CAUSES OF POOR RECEPTION	17
RING/PWR (RINGER AND POWER) SWITCH	8	SERVICE	18
SELECTING A RING SOUND (PGM BUTTON)	9	INDEX	19
MUTE BUTTON	9	ACCESSORY FORM	20
TEMPORARY TONE	9	LIMITED WARRANTY	21
PAGING THE HANDSET	10		
ADVANCED FEATURES	10		
CHANNEL BUTTON (CHAN)	10		

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.



GETTING STARTED

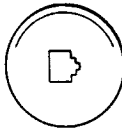
Make sure your package includes the items shown here.



BEFORE YOU BEGIN

MODULAR JACK REQUIREMENTS

You need an RJ11 type modular jack, which is the most common type of phone jack and might look like the one pictured here. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.



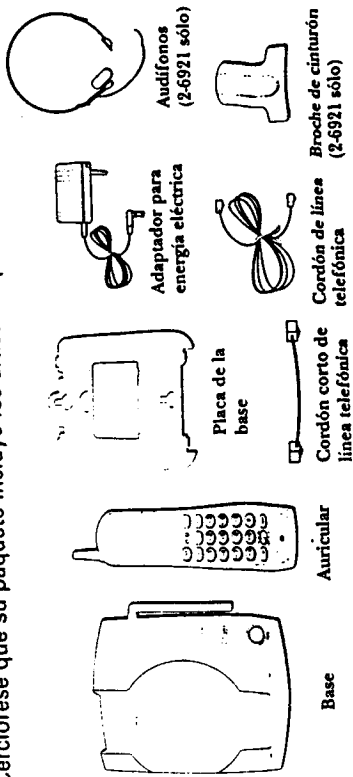
FEATURE NOTE: Digital Security System

When you place the handset in the base, the unit verifies its security code which prevents false ringing from other cordless telephones. After a power outage or battery replacement, you should place the handset in the base for about 20 seconds to reset the code.

INSTALLATION NOTE: Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TVs and VCRs. To minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or on top of a TV or VCR. If interference continues, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.

PARA EMPEZAR

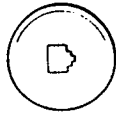
Cerciórese que su paquete incluye los artículos que se muestran aquí.



ANTES DE EMPEZAR

REQUISITOS DE ENCHUFE MODULAR

Necesitará un enchufe modular del tipo RJ11 que es el tipo de enchufe telefónico más común y que pudiera parecerse al diagrama de la derecha. Si no tiene un enchufe modular, llame a su compañía telefónica local para averiguar cómo le pueden instalar uno.

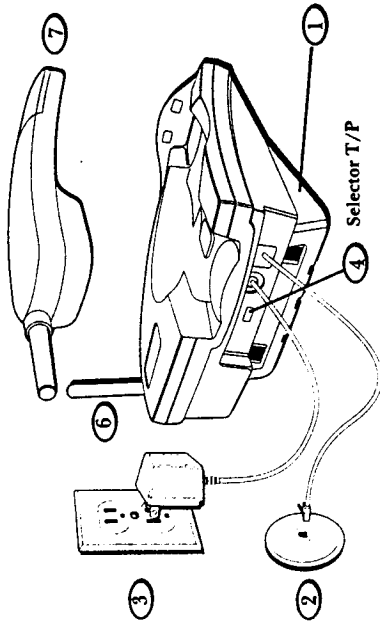


Función Especial: Sistema de Seguridad Digital

Cuando usted coloca el auricular en la base, el aparato rectifica el código de seguridad que evita el timbrado falso de otros teléfonos inalámbricos. Después de un corte de corriente o un cambio de batería, usted debe colocar el auricular en la base durante 20 segundos para re-programar el código.

NOTA DE INSTALACIÓN: Algunos teléfonos inalámbricos operan en frecuencias que pudieran causar interferencia con televisores y videocaseteras cercanas. Para reducir o evitar tal interferencia, no coloque la base del teléfono inalámbrico cerca o encima de un televisor o videocasetera. Si persiste la interferencia, mueva el teléfono inalámbrico más lejos del televisor o videocasetera lo que a menudo reducirá o eliminará la interferencia.

INSTALACIÓN EN SUPERFICIE PLANA

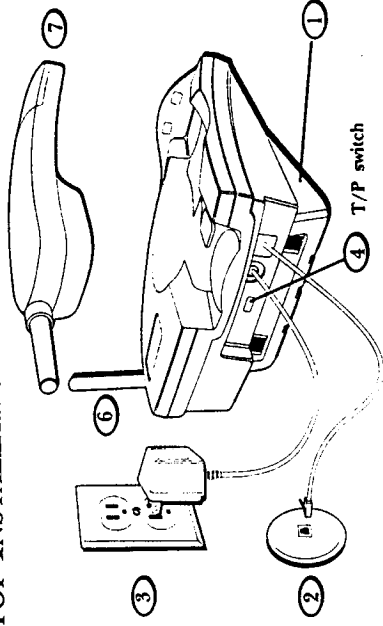


1. Verificar la base est agrega seguramente.
2. Enchufe el cordón de la línea telefónica al enchufe de la LÍNEA TELEFÓNICA en la base y al enchufe modular.
3. Enchufe el cordón de energía eléctrica al enchufe de ENCENDIDO DE 9 VOLTIOS CD en la base y al enchufe eléctrico.
4. Coloque el selector T/P en T para servicio de tono o en P para servicio de pulso (rotatorio). Si no sabe qué tipo de servicio tiene, verifique con la compañía telefónica.
5. Ponga el selector de TIMBRADO (en el auricular) en encendido.
6. Levante la antena de la base.
7. Coloque el auricular en la base para que se cargue durante 12 horas. La luz de CARGA/LOCALIZACIÓN (que se encuentra en la base) se enciende para indicar que la batería se está cargando. Si no carga correctamente la batería del auricular (durante 12 horas) cuando instale el teléfono por primera vez, pondrá en peligro el rendimiento de la batería.

NOTA: Use sólo una fuente de poder Thomson que sea compatible con esta unidad. El uso de otros adaptadores pudiera dañar la unidad.

5

DESKTOP INSTALLATION



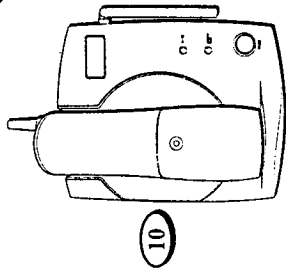
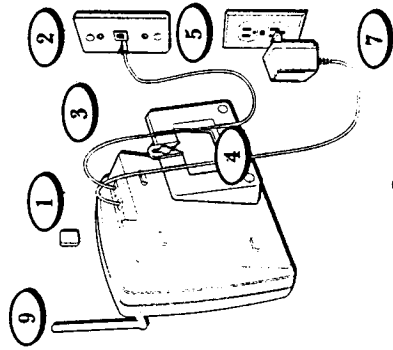
1. Make sure base plate is securely fastened.
2. Plug the telephone line cord into the PHONE LINE jack on the base and into a modular jack.
3. Plug the power supply cord into the POWER 9V DC jack on the base and into an AC outlet.
4. Set the T/P switch to T for touch-tone service, or P for pulse (rotary) service. If you don't know which type of service you have, check with the phone company.
5. Set RING switch (on the handset) to ON.
6. Raise the base antenna.
7. Place handset in the base to charge for 12 hours. The CHARGE/PAGE light (on the base) comes on to indicate that the battery is charging. If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone, performance of the battery will be compromised.

NOTE: Use only the Thomson power supply that is compatible with this unit. Using other adapters may damage the unit.

5

WALL MOUNT INSTALLATION

1. Remove the handset hook; turn it upside down, and put it back in the slot. You need to do this so the handset doesn't fall out of the base.
2. Plug the short telephone line cord into the jack marked **PHONE LINE** on the back of the unit and plug the other end into a modular wall jack.
3. Connect the power adapter to the **POWER 9V DC** jack on the phone.
4. Install the base plate by putting the tabs into the slots on the top of the unit first, and then snapping the bottom tabs into place.
5. Slip the mounting holes over the wall plate posts and slide the unit down firmly into place. (Wall plate not included.)
6. Set the T/P switch to T for touch-tone service, or P for pulse (rotary) service. If you don't know which type of service you have, check with the phone company.



7. Plug the other end of the power adapter into an AC outlet.

8. Set RING switch to ON.
9. Raise the base antenna.

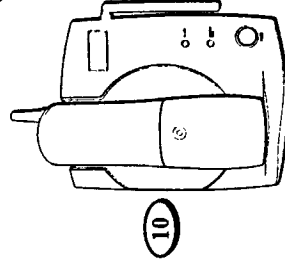
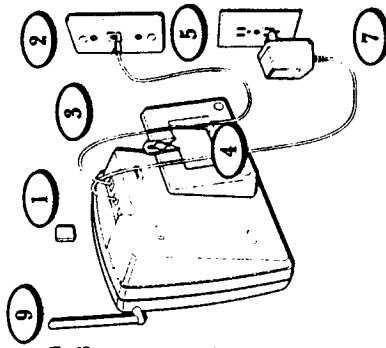
10. Place handset in the base to charge for 12 hours. The CHARGE/PAGE light comes on to indicate that the battery is charging. **You must charge the handset battery continuously (without using the phone) for 12 hours when you set up the phone.**

6



INSTALACIÓN EN LA PARED

1. Quite el interruptor del auricular; déle vuelta y póngalo nuevamente en la ranura. Esto es necesario para que el auricular no se caiga de la base.
2. Enchufe el cordón corto de línea telefónica en el enchufe marcado **LÍNEA TELEFÓNICA** en la parte trasera de la unidad y enchufe el otro extremo al enchufe modular de la pared.
3. Conecte el adaptador de energía al enchufe de **ENCENDIDO DE 9 VOLTIOS DC** en el teléfono.
4. Instale la placá de la base poniendo las lengüetas en las ranuras primero en la parte superior de la unidad y luego oprimiendo las lengüetas inferiores hasta oír el chasquido.
5. Deslice los agujeros de montaje sobre los postes de la placa de la pared y deslice la unidad hacia abajo con firmeza hasta que quede en su lugar (no se incluye la placa de la pared).
6. Coloque el selector T/P en T para servicio de tono y en P para servicio de pulso (rotatorio). Si no sabe qué tipo de servicio tiene, verifique con la compañía telefónica.



7. Enchufe el otro extremo del adaptador de energía al enchufe de corriente CA.
8. Coloque el selector de TIMBRADO en ENCENDIDO.

9. Levante la antena de la base.

10. Ponga el auricular en la base para cargarlo durante 12 horas. La luz de **CARGA/LOCALIZACIÓN** se enciende indicando que la batería se está cargando. **Cargue continuamente la batería del auricular (sin usar el teléfono) durante 12 horas al instalar el teléfono por primera vez.**

6



PUNTOS BÁSICOS DEL TELÉFONO INALÁMBRICO

PARA HACER UNA LLAMADA

Después de la preparación inicial, coloque el auricular en la base durante 12 horas para cargar la batería.

Las únicas dos cosas que necesita saber para hacer una llamada son:

- Oprima el botón de HABLAR antes de llamar.
- Oprima el botón de HABLAR o coloque el auricular en la base para colgar.

INDICADOR DE USO

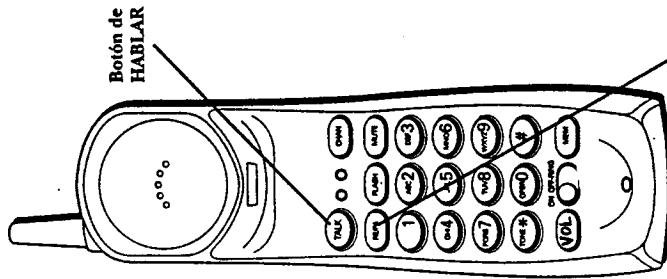
Sabrás que el teléfono está en uso cuando vea que se enciende el indicador EN USO del auricular.

REPETICIÓN (RE/PA)

Oprima el botón de HABLAR, luego oprima el botón de RE/PA (repetición/pausa) para marcar el último número que llamó (hasta de 31 dígitos).

PARA RECIBIR UNA LLAMADA

Para contestar una llamada cuando el auricular no esté en la base tiene que oprimir el botón de HABLAR antes de poder hablar.



CORDLESS PHONE BASICS

MAKING A CALL

After initial set up, put handset in the base for 12 hours to charge the battery.

The only two things you need to know to make a call are:

- Press the TALK button before you dial.
- Press TALK or place the handset in the base to hang up.

IN USE INDICATOR

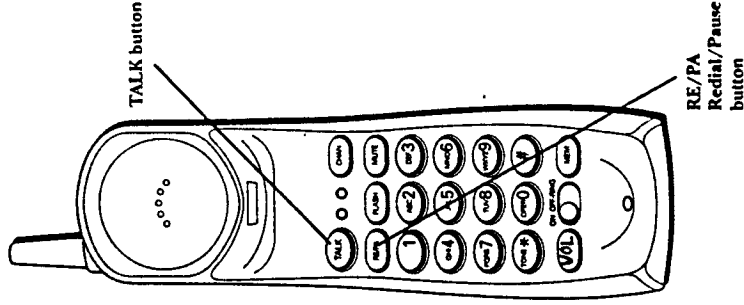
You know the phone is on when you see the IN USE indicator on the handset light.

REDIAL (RE/PA)

Press the TALK button, then press the RE/PA (redial/pause) button to redial the last number you called (up to 31 digits).

RECEIVING A CALL

To answer a call when the handset is out of the base, you must press the TALK button before you can talk.



FLASH BUTTON

Use the FLASH button to activate custom calling services such as call waiting or call transfer, which are available through your local phone company.

TIP: If you press the TALK button to activate custom calling services such as call waiting, you'll hang up the phone. Press FLASH instead.

VOL (VOLUME) SWITCH

Controls the volume of the handset's earpiece.

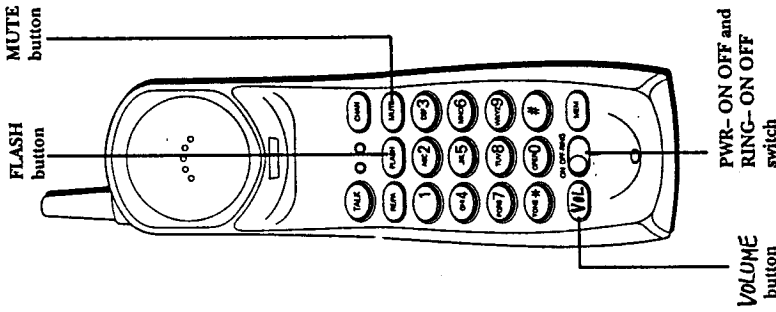
RING/PWR (RINGER AND POWER) SWITCH

This is a 2-position switch that controls the ringer and handset power.

When you move the switch to the left, the power is on and the ringer is on.

When you move the switch to the RIGHT position, the power is on, but the ringer is off.

When you move the switch to the far right, the power is off and the ringer is off, which saves battery power. You must turn PWR to ON (by sliding the switch to the middle or left position) in order to make calls or receive calls.



1/14/99, 10:20 PM

8

2-692021M DOM I B E O

BOTÓN DE FLASH

Oprima el botón de FLASH en lugar de utilizar el interruptor, para activar servicios telefónicos como la espera de llamadas o transferencia de llamadas, que proporciona su compañía telefónica local.

CONSEJO: Si oprime HABLAR para activar servicios como la espera de llamada, colgará la llamada. En vez, oprima FLASH.

SELECTOR VOL (VOLUMEN)

Controla el volumen del auricular.

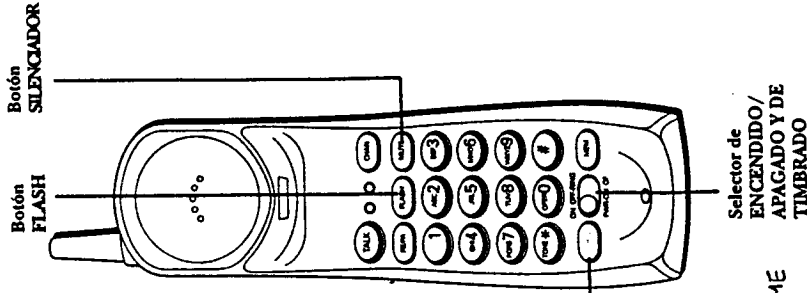
SELECTOR DE TIMBRADO/ENCENDIDO

Se trata de un selector de tres posiciones que controla el timbrado y la energía del auricular.

Cuando se mueve el selector hacia la izquierda tanto el auricular como el timbrado están encendidos.

Cuando se mueve el selector a la posición RIGHT el teléfono está encendido pero el timbrado está apagado.

Cuando se mueve el selector al extremo derecho, tanto el auricular como el timbrado están apagados lo cual conserva la energía de la batería. Deberá encender el auricular (deslizando el selector a la posición media o izquierda) para poder hacer o recibir llamadas.



1/14/99, 10:24 PM

8

2-692021M DOM I B S O

~~SELECCIÓN DE SONIDO DE TIMBRADO (BOTÓN PGM)~~

~~Puede escoger entre dos sonidos de timbrado. Para escoger el primer sonido de timbrado:~~

- ~~1. Oprima PGM.~~
- ~~2. Oprima el 1.~~
- ~~3. Oprima PGM.~~

~~Para escoger el segundo sonido de timbrado:~~

- ~~1. Oprima PGM.~~
- ~~2. Oprima el 2.~~
- ~~3. Oprima PGM.~~

~~Para verificar su selección actual de sonido de timbrado, oprima PGM, oprima el 3 y luego oprima PGM nuevamente.~~

~~BOTÓN SILENCIADOR~~

~~Use el botón SILENCIADOR para interrumpir una conversación telefónica y hablar privadamente con alguien que esté en el cuarto.~~

- ~~1. Oprima el botón SILENCIADOR para activar esta función (se encenderá intermitentemente la luz de BATERÍA BAJA).~~
- ~~2. Oprima nuevamente el botón SILENCIADOR para deshabilitarlo.~~

~~TONO TEMPORAL~~

~~Esta función permite a los usuarios del servicio de pulso (rotatorio) tener acceso a servicios que requieren servicio de tono que ofrecen los bancos, las compañías de tarjetas de crédito, etc. oprimiendo el botón de TONO para que el teléfono sea temporalmente compatible con tono. Para obtener información de su cuenta de banco, por ejemplo, usted:~~

- ~~1. Oprime el botón de HABLAR.~~
- ~~2. Llama a la línea de información del banco.~~
- ~~3. Oprime el botón de TONO después de que contesten su llamada.~~
- ~~4. Sigue las instrucciones verbales para completar la transacción.~~
- ~~5. Cuelga cuando termine. Y el teléfono regresa al servicio de pulso rotatorio).~~

~~SELECTING A RING SOUND (PGM BUTTON)~~

~~You can choose between two different ring sounds. To choose the first ring sound:~~

- ~~1. Press PGM.~~
- ~~2. Press 1.~~
- ~~3. Press PGM.~~

~~To choose the second ring sound:~~

- ~~1. Press PGM.~~
- ~~2. Press 2.~~
- ~~3. Press PGM.~~

~~To check your current ring sound selection, press PGM, press 3, and press PGM again.~~

~~MUTE BUTTON~~

~~Use the MUTE button to interrupt a phone conversation to talk privately with someone else in the room.~~

- ~~1. Press MUTE to activate mute feature (the BAT LOW light blinks).~~
- ~~2. Press MUTE again to turn it off.~~

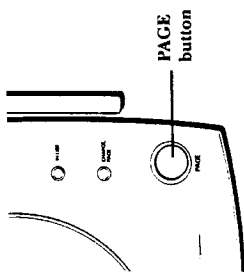
~~TEMPORARY TONE~~

~~This feature enables pulse (rotary) service phone users to access touch-tone services offered by banks, credit card companies, etc., by pressing the TONE button to temporarily make the phone touch-tone compatible. To get information about your bank account, for example, you would:~~

- ~~1. Press the TALK button.~~
- ~~2. Call the bank's information line.~~
- ~~3. Press the TONE button after your call is answered.~~
- ~~4. Follow the voice instructions to complete your transaction.~~
- ~~5. Hang up when finished. The phone returns to pulse (rotary) service.~~

PAGING THE HANDSET

Press the PAGE button on the base to locate a misplaced handset. When you press the PAGE button, the handset rings. Press the TALK button when you locate the handset. Remember that the ringer must be ON in order for the handset to ring.



ADVANCED FEATURES

CHANNEL BUTTON (CHAN)

If you ever experience any interference or don't have clear voice quality, press the CHAN button on the handset to advance to another channel.

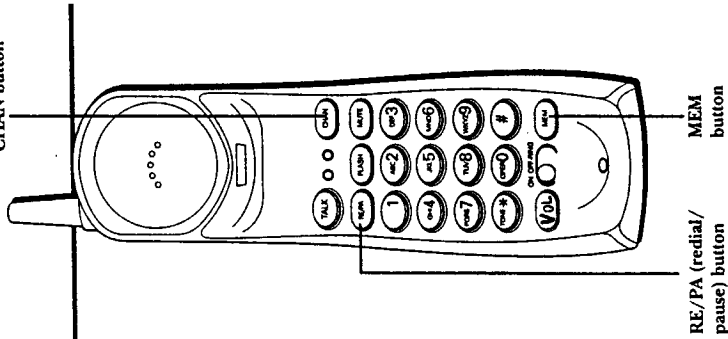
THE MEMORY FEATURE

Store up to 10 numbers in memory for quick dialing.

STORING A NUMBER IN MEMORY

The phone must be OFF (PWR button ON, but no dial tone).

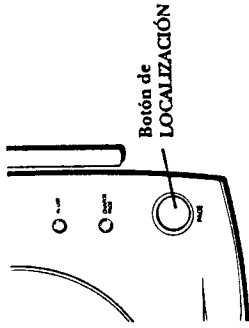
1. Press the MEM button
2. Dial the number (up to 20 digits).
3. Press MEM.
4. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.



10

LOCALIZACIÓN DEL AURICULAR

Oprima el botón de LOCALIZACIÓN en la base para encontrar el auricular perdido. Cuando se oprime LOCALIZACIÓN, el auricular emite un sonido. Oprima el botón de HABLAR cuando localice el auricular. Recuerde que el selector de timbrado deberá estar encendido para que el auricular timbre.



FUNCIONES AVANZADAS

BOTÓN DE CANAL (CHAN)

Si alguna vez experimenta cualquier interferencia o no se escucha con claridad, oprima el botón CHAN en el auricular para avanzar a otro canal.

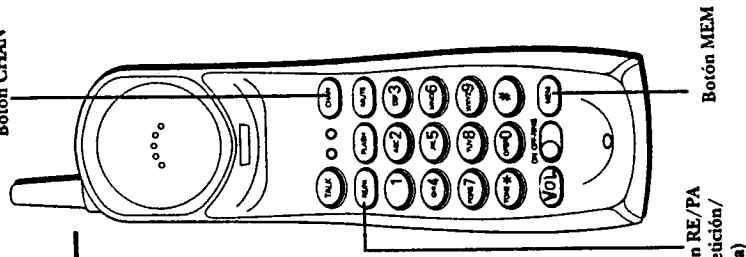
LA FUNCIÓN DE MEMORIA

Guarde hasta 10 números en la memoria para poder hacer llamadas con rapidez.

PARA GUARDAR UN NÚMERO EN LA MEMORIA

El teléfono deberá estar APAGADO (el botón de ENCENDIDO deberá estar ENCENDIDO pero sin línea).

1. Oprima el botón MEM.
2. Marque el número (hasta 20 dígitos).
3. Oprima MEM.
4. Oprima cualquier tecla de número (0-9) para guardar el número telefónico en esta ubicación de la memoria.



10

PARA CAMBIAR UN NÚMERO GUARDADO

Para cambiar un número guardado, use el mismo procedimiento que utilizaría para guardar el número — lo que hace es mover el número telefónico a una ubicación diferente en la memoria.

PARA GUARDAR UN NÚMERO DE REPETICIÓN

El teléfono no deberá estar en uso (el teléfono deberá de estar PRENDIDO pero sin línea).

1. Oprima MEM.
2. Oprima RE/PA (repetición/pausa).
3. Oprima MEM.
4. Oprima cualquier tecla de número (0-9) para guardar el número telefónico en esa ubicación de la memoria.

PARA GUARDAR UNA PAUSA EN LA MEMORIA

Use el botón RE/PA para insertar una pausa cuando se necesite una demora en la secuencia de llamado (por ejemplo, cuando tenga que marcar el 9 para obtener una línea externa o deba marcar códigos de acceso para su línea de información bancaria). Cada pausa se toma en cuenta para límite de 20 dígitos.

Si necesita marcar el 9 para obtener una línea externa, y quiere guardar un número en la memoria sin tener que marcar el 9 cada vez:

1. Oprima MEM (el teléfono no deberá estar en uso - PRENDIDO pero sin línea).
2. Oprima el 9.
3. Oprima RE/PA (repetición/pausa).
4. Marque el número telefónico que quiera guardar en la memoria.
5. Oprima MEM.
6. Oprima cualquier tecla de número (0-9), para guardar el número telefónico en esa ubicación en la memoria.

CONSEJO: Si necesita una pausa más larga, presione el botón RE/PA varias veces.

CHANGING A STORED NUMBER

Use the same procedure to change a stored number as you do to store a number—you're just moving the phone number to a different memory location.

STORING A REDIAL NUMBER

The phone must be off (PWR button ON, but no dial tone).

1. Press MEM.
2. Press RE/PA (redial/pause).
3. Press MEM.
4. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.

STORING A PAUSE IN MEMORY

Use the RE/PA button to insert a pause when a delay is needed in the dialing sequence (for example, when you must dial a 9 to get an outside line or when you must enter codes to access your bank's information line). Each pause counts toward the 20 digit limit.

If you need to dial 9 to get an outside line and want to store a number in memory without having to dial 9 each time, you would:

1. Press MEM (phone must be off—PWR button ON, but no dial tone).
2. Press 9.
3. Press RE/PA (redial/pause).
4. Dial the phone number you want to store in memory.
5. Press MEM.
6. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.

TIP: If you need a longer pause, press RE/PA button more times.

DIALING A STORED NUMBER

1. Press the TALK button to get a dial tone.
2. Press MEM and then press the number for that memory location.

CHAIN DIALING FROM MEMORY

Use this feature to make calls which require a sequence of numbers, for instance if you use a calling card for a frequently called long distance number. Basically, you dial each part of the sequence from memory. The following example shows how you can use chain dialing to make a call through a long distance service:

The Number For	Memory Location
Long distance access number	7
Authorization code	8
Frequently called long distance number	9

1. Press the TALK button to get a dial tone.
2. Press the MEM button and then press 7.
3. When you hear the access tone, press MEM and then press 8.
4. At the next access tone, press MEM and then 9.



PARA MARCAR UN TELÉFONO GUARDADO

1. Oprima el botón de HABLAR para obtener un tono de llamada.
2. Oprima MEM y luego oprima el número de esa ubicación de memoria.

PARA MARCAR EN CADENA DESDE LA MEMORIA

Use esta función para hacer llamadas que requieren una secuencia de números, por ejemplo si usa una tarjeta para llamar con frecuencia un número de larga distancia. Básicamente, se marca cada parte de la secuencia desde la memoria. El siguiente ejemplo le muestra cómo usar el marcado en cadena para hacer una llamada por medio de un servicio de larga distancia.

El número para	Ubicación de memoria
Número de acceso de larga distancia	7
Código de autorización	8
Número de larga distancia que se llama a menudo	9

1. Oprima el botón de HABLAR para obtener el tono.
2. Oprima el botón MEM y luego oprima 7.
3. Cuando escuche el tono de acceso, oprima MEM y luego oprima 8.
4. Al oír el siguiente tono de acceso, oprima MEM y luego oprima 9.

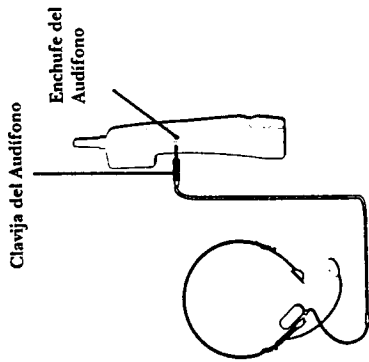
OPERACIÓN DEL AUDÍFONO Y BROCHE DEL CINTURÓN

CONEXIÓN DEL AUDÍFONO AL AURICULAR

Para conversar sin sostener el auricular en la mano, conecte el audífono (2-6921 sólo) al enchufe del audífono como se muestra. El receptor del auricular y el micrófono quedan deshabilitados cuando se conecta el audífono.

Ajuste el audífono para que descansa cómodamente sobre su cabeza y sobre su oído. Mueva el micrófono a entre 2 y 3 pulgadas de su boca.

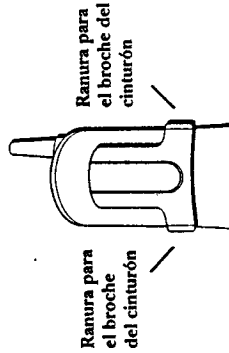
- Oprima el botón de HABLAR para contestar o hacer una llamada antes de usar el audífono.



CONEXIÓN DEL BROCHE DEL CINTURÓN

Hay dos ranuras, una a cada lado del auricular.

- Fije el broche del cinturón (2-6921 sólo) insertando los lados del broche en las ranuras. Apriete hasta oír el chasquido que indica que el broche quedó en su lugar.



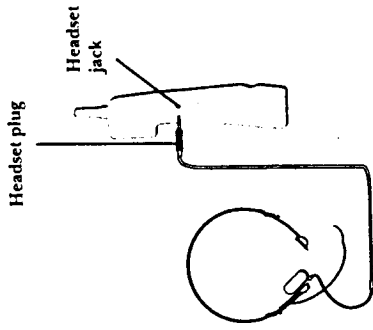
HEADSET AND BELT CLIP OPERATION

CONNECTING A HEADSET TO THE HANDSET

For hands free conversation, connect the headset (for 2-6921 only) to the HEADSET jack as shown. The handset receiver and microphone are disabled when the headset is connected.

Adjust the headset to rest comfortably on top of your head and over your ear. Move the microphone to approximately 2 to 3 inches from your mouth.

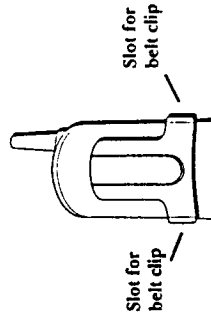
- Press the TALK button to answer or place a call before using the headset.



CONNECTING THE BELT CLIP

There are two slots, one on each side of the handset.

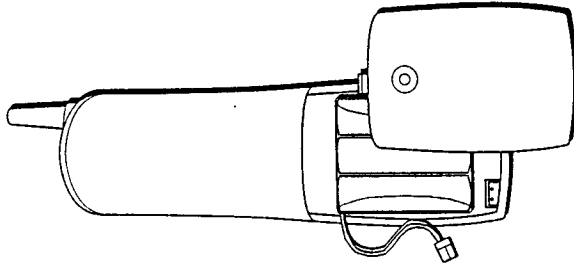
- Attach the belt clip (for 2-6921 only) by inserting the sides of the belt clip into the slots. Snap the ends of the belt clip into place.



CHANGING THE BATTERY

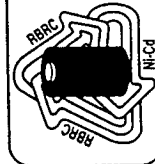
Make sure RING/POWER switch is **OFF** before you replace battery.

1. Remove the battery compartment door.
2. Disconnect the cord attached to the battery pack and remove the battery pack from the handset.
3. Insert the new battery pack and connect the cord into the jack inside the handset.
4. Put the battery compartment door back on.
5. Place handset in the base to charge. **If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone and/or when you install a new battery pack, the battery's long-term performance will be compromised.**



BATTERY SAFETY PRECAUTIONS

- Don't disassemble, mutilate, puncture, wet, or dispose of battery in fire. Like other batteries of this type, if it is burned or punctured, it could release toxic materials which can cause injury.
- Keep batteries out of the reach of children.



NOTE: The RBRC seal on the battery used in your Thomson Consumer Electronics product indicates that we are participating in a program to collect and recycle Nickel Cadmium batteries throughout the United States. Please call 1-800-8-BATTERY for information or contact your local recycling center.

14

2-6920/21M DOM I B E O

14

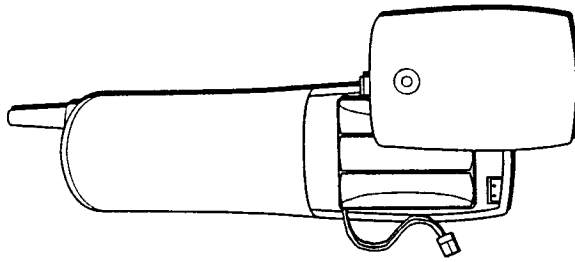
1/14/99, 10:20 PM



CAMBIO DE LA BATERÍA

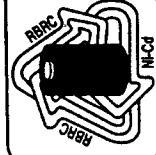
Cerchiórese que el selector de TIMBRADO/ENCENDIDO esté **APAGADO** antes de cambiar la batería.

1. Quite la puerta del compartimento de batería.
2. Desconecte el cordón del paquete de batería y saque el paquete de batería del auricular.
3. Inserte el nuevo paquete de batería y conecte el cordón al enchufe dentro del auricular.
4. Vuelva a colocar la puerta del compartimento de la batería.
5. Coloque el auricular en la base para cargarlo. **Si no carga la batería del auricular correctamente (durante 12 horas) cuando instale el teléfono por primera vez y/o cuando instale un nuevo paquete de baterías, pondrá en peligro el rendimiento a largo plazo de la batería.**



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD CON LA BATERÍA

- No desensamble, mutilé, agujere, moje o tire la batería en el fuego. Como otras baterías de este tipo, si se quema o se le hacen agujeros, pudiera expeler materiales tóxicos que pueden causar lesiones.
- Mantenga las baterías lejos del alcance de los niños.



NOTA: El sello RBRC que se encuentra en la batería de su producto de Thomson Consumer Electronics indica que participa en un programa para recolectar y reciclar baterías de cadmio o de níquel en los Estados Unidos. Por favor llame al 1-800-822-8837 para información o hable con su centro de reciclaje local.

14

2-6920/21M DOM I B S O

14

1/14/99, 10:24 PM



GUÍA PARA DETECTAR PROBLEMAS

En caso de dificultad, por favor consulte la siguiente guía de detección de problemas antes de hablar con el departamento de servicio.

Problema	Solución
No hay tono de marcar	<ul style="list-style-type: none">Revise la instalación:<ul style="list-style-type: none">¿Está conectado el cordón de energía de la base a un enchufe que funcione?¿Está encendida la luz de HABLAR?¿Está el cordón de la línea telefónica conectado a la unidad de la base y al enchufe de la pared?Desconecte la base del enchufe de la pared y conecte otro teléfono al mismo enchufe. Si no hay tono de marcar en el segundo teléfono, el problema pudiera ser con el alambrado o con el servicio local.¿Está el auricular fuera del alcance de la unidad de base? Acérquelo a la unidad de base.Cerciórese que la batería se cargó bien (12 horas).¿Se instaló correctamente el paquete de batería?Cerciórese que el selector de TIMBRADO/ENCENDIDO del auricular está encendido.Si el teléfono sigue sin funcionar, desconecte el cordón eléctrico y quite el paquete de batería. Luego vuelva a conectar el cordón eléctrico y reinstale el paquete de batería. Ponga el auricular en la base durante unos segundos para que se vuelva a reinicialice.
Hay tono de marcar pero no puede llamar	<ul style="list-style-type: none">Cerciórese que el selector T/P en la base está bien puesto.
El auricular no timbra	<ul style="list-style-type: none">Cerciórese que el selector de TIMBRADO/ENCENDIDO del auricular está encendido (la posición al extremo izquierdo).Pudiera tener demasiadas extensiones telefónicas en su línea. Trate de desconectar algunos teléfonos.Vea las soluciones de "No hay tono de marcar".
No puede escuchar la conversación telefónica al hablar	<ul style="list-style-type: none">Coloque el control de volumen en la parte lateral del auricular.
Se experimenta ruido o atenuación intermitente	<ul style="list-style-type: none">Cambie de canal.¿Está el auricular fuera del alcance? Acérquese a la base.¿Se necesita cambiar de lugar la base?Cargue la batería del auricular.Cerciórese que la base no está conectada en el mismo enchufe que otro aparato doméstico.

TROUBLESHOOTING GUIDE

In case of difficulty, please check the following Troubleshooting Guide before seeking service.

Problem	Solution
No dial tone	<ul style="list-style-type: none">Check installation:<ul style="list-style-type: none">Is the base power cord connected to a working outlet?Is TALK light on?Is the telephone line cord connected to the base unit and the wall jack?Disconnect the base from the wall jack and connect another phone to the same jack. If there is no dial tone in the second phone, the problem might be your wiring or local service.Is the handset out of the base unit's range? Move closer to the base unit.Make sure the battery is properly charged (12 hours).Is the battery pack installed correctly?Make sure the RING/PWR switch on the handset is turned to ON.If the phone still does not work, disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place handset in the base for 10 seconds to allow it to reinitialize.
Dial tone is OK, but can't dial out	<ul style="list-style-type: none">Make sure the T/P switch on the base is set correctly.
Handset does not ring	<ul style="list-style-type: none">Make sure the RING/PWR switch on the handset is turned to ON (the far left position).You may have too many extension phones on your line. Try unplugging some phones.See solutions for "No dial tone."
Cannot hear phone conversation	<ul style="list-style-type: none">Set the volume control on side of handset to HI.
You experience static, noise, or fading in and out	<ul style="list-style-type: none">Change channels.Is handset out of range? Move closer to the base.Does the base need to be relocated?Charge handset battery.Make sure base is not plugged into an outlet with another household appliance.

Problema	Solución
No puede escuchar el tono de alerta de localización	<ul style="list-style-type: none"> • Ponga el selector de TIMBRADO/ENCENDIDO del auricular en ENCENDIDO (la posición al extremo izquierdo).
El alcance es menor de lo normal	<ul style="list-style-type: none"> • Oprima el botón CHAN durante la conversación para seleccionar un nuevo canal. • Coloque hacia arriba la antena de la base.
La batería no retiene la carga o está bien cargada y se prende la luz de BATERIA BAJA	<ul style="list-style-type: none"> • Cerciórese que cargó bien la batería. Cuando se carga la batería durante 12 horas, debería de poder hacer llamadas durante 4 horas más o menos. • Cerciórese que los contactos de su batería, tanto del auricular como la base están haciendo contacto y que están limpios; que no tienen basura o pelusa. • Cuando el auricular esté en la base, verifique que se enciende la luz de carga de la base.
Se queda prendida la luz de BATERIA_BAJA	<ul style="list-style-type: none"> • Coloque el auricular en la base durante 10 segundos para reajustar el teléfono. Si esto no funciona, cargue la batería durante 12 horas.
No se puede llamar desde la memoria	<ul style="list-style-type: none"> • ¿Programó bien las teclas de memoria? • ¿Siguió la secuencia correcta de marcado? • Cerciórese que el selector T/P está puesto correctamente.
La unidad se congela	<ul style="list-style-type: none"> • Si la unidad no funciona, apague el selector de encendido del auricular. Oprima las teclas de los números 2 y 8 simultáneamente y luego vuelva a encender el teléfono. Ponga el auricular en la base y oprima el botón de localización hasta que escuche un sonido. • Si ocurre un apagón eléctrico y el auricular no está en la base, deberá ponerse el auricular nuevamente en la base cuando regrese la corriente eléctrica.
No hay enlace entre la base y el auricular	<ul style="list-style-type: none"> • El código de identificación entre el auricular y la base se podrá haber perdido. Siga las siguientes instrucciones: Cerciórese que el botón de encendido del auricular está apagado. Enciéndalo nuevamente y sostenga la tecla del 2 y del 8 simultáneamente. Coloque el auricular en la base. Oprima el botón de "localización" hasta oír un sonido. Este sonido indica que el código de identificación ha sido restaurado correctamente.

Problema	Solución
Cannot hear the Page alert tone	<ul style="list-style-type: none"> • Set the RING/PWR switch on the handset to ON (the far left position).
Range is shorter than normal	<ul style="list-style-type: none"> • Press the CHAN button during the conversation to select a new channel. • Position the base antenna upward.
Battery will not hold a charge or is fully charged and the BAT LOW lights	<ul style="list-style-type: none"> • Be sure you are sufficiently charging the battery. When the battery has been charged for 12 hours, you can expect approximately 4 hours of talk time. • Check to be sure battery contacts on both the handset and the base are making contact and are clean; free of dirt or lint. • When the handset is placed in the base, check that the base CHARGE light is on.
BAT LOW light stays on	<ul style="list-style-type: none"> • Place handset in base for 10 seconds to reset the phone. If that doesn't work, charge battery for 12 hours.
Memory Dialing doesn't work	<ul style="list-style-type: none"> • Did you program the memory location keys correctly? • Did you follow proper dialing sequence? • Make sure T/P switch is correctly set.
Unit locks up	<ul style="list-style-type: none"> • If the unit doesn't work, turn the power switch on the handset off. Hold down digit 2 and 8 simultaneously and then turn the power switch on. Put the handset back on the base and press the PAGE button until you hear a beep. • If a power outage occurs while the handset is away from the base, the handset must be returned to the base when the power returns.
No link between base and handset.	<p>ID code between handset and base could be lost. Follow these instructions: Make sure power switch on the handset is OFF. Turn the power switch ON while holding down digit 2 and 8 simultaneously. Put the handset down on the base. Press "PAGE" button until beep sound comes out. Beep sound indicates that ID code is correctly restored.</p>

CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO

Para mantener su teléfono funcionando y con buena apariencia, siga los siguientes lineamientos sencillos:

- Evite poner el teléfono cerca de aparatos de calefacción y otros aparatos que generen ruido eléctrico (por ejemplo, motores, lámparas fluorescentes).
- NO exponga la unidad a los rayos directos del sol o a la humedad.
- Evite dejar caer el auricular y otros maltratos.
- Limpie el teléfono con un trapo suave.
- Nunca utilice un agente de limpieza fuerte o un polvo abrasivo ya que esto dañaría el acabado.
- Conserve el empaque original por si debe embarcar la unidad en el futuro.
- Limpie periódicamente con un borrador los contactos de carga del auricular y de la base.

CAUSAS DE LA MALA RECEPCIÓN

- Paredes de aluminio.
- Forro de aluminio en el aislamiento.
- Los ductos de calefacción y demás construcción metálica pudieran bloquear las señales radiales.
- Está demasiado cerca de aparatos domésticos como microondas, estufas, computadoras, etc.
- Condiciones atmosféricas, como tormentas fuertes.
- La base está instalada en el sótano o en el piso bajo de la casa.
- La base está conectada en un enchufe eléctrico con otros aparatos electrónicos.
- Un monitor de bebé utiliza la misma frecuencia.
- La batería del auricular está baja.
- Se encuentra fuera del alcance de la base.

GENERAL PRODUCT CARE

To keep your telephone working and looking good, follow these guidelines:

- Avoid putting the phone near heating appliances and devices that generate electrical noise (for example, motors or fluorescent lamps).
- DO NOT expose to direct sunlight or moisture.
- Avoid dropping the handset, as well as other rough treatment to the phone.
- Clean the phone with a soft cloth.
- Never use a strong cleaning agent or abrasive powder because this will damage the finish.
- Retain the original packaging in case you need to ship the phone at a later date.
- Periodically clean the charge contacts on the handset and base with a eraser.

CAUSES OF POOR RECEPTION

- Aluminum siding.
- Foil backing on insulation.
- Heating ducts and other metal construction can shield radio signals.
- You're too close to appliances such as microwaves, stoves, computers, etc.
- Atmospheric conditions, such as strong storms.
- Base is installed in the basement or lower floor of the house.
- Base is plugged into an AC outlet with other electronic devices.
- Baby monitor is using the same frequency.
- Handset battery is low.
- You are out of range of the base.



SERVICE

The FCC requires this product to be serviced only by the manufacturer or its authorized service agents. In accordance with FCC requirements, changes or modifications not expressly approved by Thomson Consumer Electronics could void the user's authority to operate this product. For instructions on how to obtain service, refer to the warranty included in this Guide.

Attach your sales receipt to the booklet for future reference or jot down the date this product was purchased or received as a gift. This information will be valuable if service should be required during the warranty period.

Purchase date _____ Name of store _____

SERVICIO

La FCC requiere que su producto reciba servicio sólo del fabricante o de sus agentes de servicio autorizado. De acuerdo con los requisitos de la FCC, los cambios o modificaciones que no hayan sido aprobados expresamente por Thomson Consumer Electronics pueden anular el permiso del usuario para operar este producto. Para instrucciones sobre cómo obtener servicio, consulte la garantía que se incluye con esta guía.

Fije su recibo de ventas al folleto para referencia futura o escriba la fecha en que compró este producto o lo recibió como regalo. Esta información será valiosa si se requiriera servicio durante el período de garantía.

Fecha de Compra _____ Nombre de la Tienda _____

18

2-6920/21M DOM IB E 0

18

1/14/99, 10:20 PM

18

2-6920/21M DOM IB S 0

18

1/14/99, 10:24 PM

ÍNDICE

- A** Audífono 13
- B** Batería
 Instalación 14
- Botones
 CANAL 10
 FLASH 8
 MEMORIA 9, 10, 11, 12
 LOCALIZACIÓN 10
 ENCENDIDO/APAGADO DEL
 TELEFONO 7
 REPETICIÓN 7
 TONO 9
- Broche del cinturón 13
- C** Conexión del audífono al auricular 13
 Conexión del broche del cinturón 13
 Cuidado del producto 17
- E** ENCENDIDO/APAGADO DEL TELEFONO
 7
- F** Forma de pedido 20
 Forma de pedido de accesorios 20
 Función de memoria 10
- G** Guía para detectar problemas 15
- I** Instalación 5
- L** Limpieza del teléfono 17
 Localización del auricular 9
 Luz de CARGA/EN USO 5, 7
- M** Mala recepción 17
 Marcado en cadena 12
- P** Para guardar un número de
 repetición 11
 Para guardar un número
 en la memoria 10
 Para guardar un número de
 tono con llamado de
 pulso en la memoria 11
 Para hacer una llamada 7
 Para recibir una llamada 7
- R** REPETICIÓN 7
- S** Seguridad de la batería 14
 Selector de timbrado 8, 10
 Selector de ENCENDIDO/TIMBRADO 8
 Servicio 18
- T** Tono temporal 9
- U** Ubicación de memoria 10
- V** Volumen 8

INDEX

- A** Accessory Order Form 20
- B** Battery
 Installation 14
 Battery Safety 14
 Belt Clip 13
 Buttons
 CHANNEL 10
 FLASH 8
 MEMORY 9, 10, 11, 12
 PAGE/FIND 10
 PHONE ON/OFF 7
 REDIAL 7
 TONE 9
- C** Chain Dialing 12
 CHANNEL Button 10
 CHARGE/IN USE light 5, 7
 Cleaning the Phone 17
 Connecting a Headset to the Handset 13
 Connecting the Belt Clip 13
- F** FLASH button 8
- H** Headset 13
- I** Installation 5
- M** Making a Call 7
 MEMORY button 9, 10, 11, 12
 Memory Feature 10
 Memory Location 10
- O** Order Form 20
- P** PAGE/FIND button 10
 Paging the Handset 9
 PHONE ON/OFF 7
 Poor Reception 17
 Product Care 17
 PWR/RING (power and ringer) Switch 8
- R** Receiving a Call 7
 REDIAL 7
 Ringer switch 10
 Ringer switch (PWR/RING) 8
- S** Service 18
 Storing a Number in Memory 10
 Storing a Redial Number 11
 Storing a Tone Number with Pulse
 Dialing in Memory 11
- T** Temporary Tone 9
 TONE button 9
 Troubleshooting Guide 15
- V** VOL switch 8
- W** Wall mount installation 6

ACCESSORY ORDER FORM

DESCRIPTION	CATALOG NUMBER	PRICE*	QUANTITY	TOTAL
AC power supply adapter (white)	5-2420A or B	\$18.35		
AC power supply adapter (black)	5-4081	\$18.35		
Belt clip (white)	5-2439	\$5.61		
Belt clip (black)	5-2440	\$5.61		
Headset	5-2425	\$36.35		
Replacement battery	5-2358	\$21.35		
TOTAL				

*Prices are subject to change without notice.

For credit card purchases
Your complete charge card number, its expiration date and your signature are necessary to process all charge card orders.

Copy your complete account number from your VISA card.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

My card expires:

--	--	--	--

Copy the number above your name on the MasterCard

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Copy your complete account number from your MasterCard.

My card expires:

--	--	--	--

This is your return label. Please print clearly.

P.O. Box 8419
Rocks, PA 17573-8419

Consumer Electronics
Mail Order Department

Mail order form and money order or check (in U.S. currency)
made payable to Thomson Consumer Electronics, Inc. to:

Total Amount Enclosed: \$

Shipping, Handling, and Insurance: \$

All accessories are subject to availability. Where applicable, we will ship a superseding model.

Use VISA or MasterCard preferably. Money order or check must be in U.S. currency only. No CDD or Cash.

Sales Tax: \$

Total Merchandise: \$

We are required by law to collect the appropriate sales tax for each individual state, county, and locality in which the merchandise is being sent.

FORMULARIO PARA EL PEDIDO DE ACCESORIOS

DESCRIPCION	NUMERO DE CATALOGO	PRECIO	CANTIDAD	TOTAL
Adaptador de fuente de poder AC (blanco)	5-2420 A or B	\$18.35		
Adaptador de fuente de poder AC (negro)	5-4081	\$18.35		
Broche de cinturón (blanco)	5-2439	\$5.61		
Broche de cinturón (negro)	5-2440	\$5.61		
Auditofonos	5-2425	\$36.35		
Bateria	5-2358	\$21.35		
TOTAL				

*Los precios están sujetos a cambios sin aviso previo.

Mercancia total: \$

La ley nos obliga a cobrar los impuestos apropiados para cada estado, condado y localidad individual a la cual se envía la mercancía.

Impuesto a las ventas: \$

Únicamente preferentemente tarjetas VISA o MasterCard. La orden de pago o cheque deben extenderse en moneda de los Estados Unidos solamente. No se permiten entregas contra reembolso ni efectivo.

Todos los accesorios están sujetos a condiciones de disponibilidad. En los casos en que sea apropiado hacerlos, despacharemos un modelo sustituto más actualizado.

Costos de envío, manejo y seguro: \$

\$5.00

Cantidad total que se anexa: \$

Envíe por correo el formulario con el pedido y la orden de pago o el cheque (en dólares de los Estados Unidos), pagaderos a Thomson Consumer Electronics, Inc., a la siguiente dirección:

Consumer Electronics, Mail Order Department

P.O. Box 8419

Rocks, PA 17573-8419

Esta es su etiqueta de retorno. Sirvase llenarla con letra clara en mayúsculas.

Nombre

Dirección

Apartado Postal

Estado

Código Postal

Firma Autorizada

Sírvase comprobar que este formulario se ha llenado completamente.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Su número completo de tarjeta para recargos, su fecha de vencimiento y su firma son necesarios para procesar todos los pedidos colocados con cargo a tarjetas de crédito.

Copie el número completo de cuenta de su tarjeta VISA.

MI tarjeta se vence:

--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Copie el número completo de cuenta de su tarjeta MasterCard

Copie el número que aparece sobre su nombre en la tarjeta MasterCard.

--	--	--	--

MI tarjeta se vence:

--	--	--	--

20

2-692021M DOM IB S O

20

1/14/99, 10:46 PM

20

2-692021M DOM IB E O

1/14/99, 10:20 PM

20

CLIENTE: RECORTE A LO LARGO DE LA LINEA PUNTEADA.

CUSTOMER: CUT ALONG DOTTED LINE.

GARANTÍA LIMITADA

- Lo que cubre su garantía:
- Cualquier defecto en material o mano de obra.
 - Por cuánto tiempo después de la compra:
 - Un año.
- (El período de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de arrendamiento, lo que ocurra primero).
- Lo que haremos:
- Proporcionarle una unidad nueva o, a nuestra opción, una reacondicionada.
 - La unidad de intercambio quedará bajo garantía por el resto del período de garantía del producto original.
- Cómo hacer un reclamo de garantía:
- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente vienen con el producto.
 - Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales.
 - Incluya en el paquete la evidencia de la fecha de compra, por ejemplo, la factura. También imprima su nombre y su domicilio y una descripción del defecto. Envíe por medio del servicio UPS estándar o su equivalente a:
- Thomson Consumer Electronics, Inc.
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927
- Pague cualquier cargo que le facture el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por garantía.
 - Asegure su embarque en contra de pérdida o daño. Thomson no acepta ninguna responsabilidad en caso de daño o de pérdida.
 - La unidad nueva o reacondicionada le será embarcada con flete prepagado.
- Lo que no cubre la garantía:
- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación y los controles del usuario. Para información adicional, pregunte a su distribuidor).
 - Ajustes de instalación y de preparación del servicio.
 - Baterías.
 - Daño por mal uso o negligencia.
 - Productos que han sido modificados o incorporados a otros productos.
 - Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los Estados Unidos.
 - Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños por relámpagos.
- Registro del Producto:
- Por favor llene y envíe por correo la Tarjeta de Registro del Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la garantía.
 - Como se relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:
 - Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y podrá tener otros derechos que varían de estado a estado.
- Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:
- Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.

LIMITED WARRANTY

What your warranty covers:

- Any defect in materials or workmanship.
 - For how long after your purchase:
 - One year.
- (The warranty period for rental units begins with the first rental or 45 days from date of shipment to the rental firm, whichever comes first.)
- What we will do:
- Provide you with a new or, at our option, a refurbished unit.
 - The exchange unit is under warranty for the remainder of the original product's warranty period.
- How to make a warranty claim:
- Properly pack your unit. Include any cables, etc., which were originally provided with the product. We recommend using the original carton and packing materials.
 - Include in the package evidence of purchase date such as the bill of sale. Also print your name and address and a description of the defect. Send standard UPS or its equivalent to:
- Thomson Consumer Electronics, Inc.
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927
- Pay any charges billed to you by the Exchange Center for service not covered by the warranty.
 - Insure your shipment in case of loss or damage. Thomson accepts no liability in case of damage or loss.
 - A new or refurbished unit will be shipped to you prepaid freight.

What your warranty does not cover:

- Customer instruction. (Your Owner's Manual provides information regarding operating instructions and user controls. For additional information, ask your dealer.)
 - Installation and set-up service adjustments.
 - Batteries.
 - Damage from misuse or neglect.
 - Products which have been modified or incorporated into other products.
 - Products purchased or serviced outside the USA.
 - Acts of God, such as but not limited to lightning damage.
- Product Registration:
- Please complete and mail the Product Registration Card packed with your unit. It will make it easier to contact you should it ever be necessary. The return of the card is not required for warranty coverage.
- How state law relates to this warranty:
- This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. If you purchased your product outside the USA:
 - This warranty does not apply. Contact your dealer for warranty information.

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS
© 1999 Thomson Consumer Electronics, Inc.
P.O. BOX 1976, Indianapolis, IN 46206
Trademark(s) ® Registered
Marcas(s) Registradas

Modelo 2-6920/2-6921
15432970 (Rev. 0 E/S)
99-02
Impreso en China

THOMSON CONSUMER ELECTRONICS
© 1999 Thomson Consumer Electronics, Inc.
P.O. BOX 1976, Indianapolis, IN 46206
Trademark(s) ® Registered
Marcas(s) Registradas

Modelo 2-6920/2-6921
15432970 (Rev. 0 E/S)
99-02
Printed in China

1/14/99, 10:48 PM



22

2-6920/21M DOM IB S 0

1/14/99, 10:20 PM



22

2-6920/21M DOM IB E 0